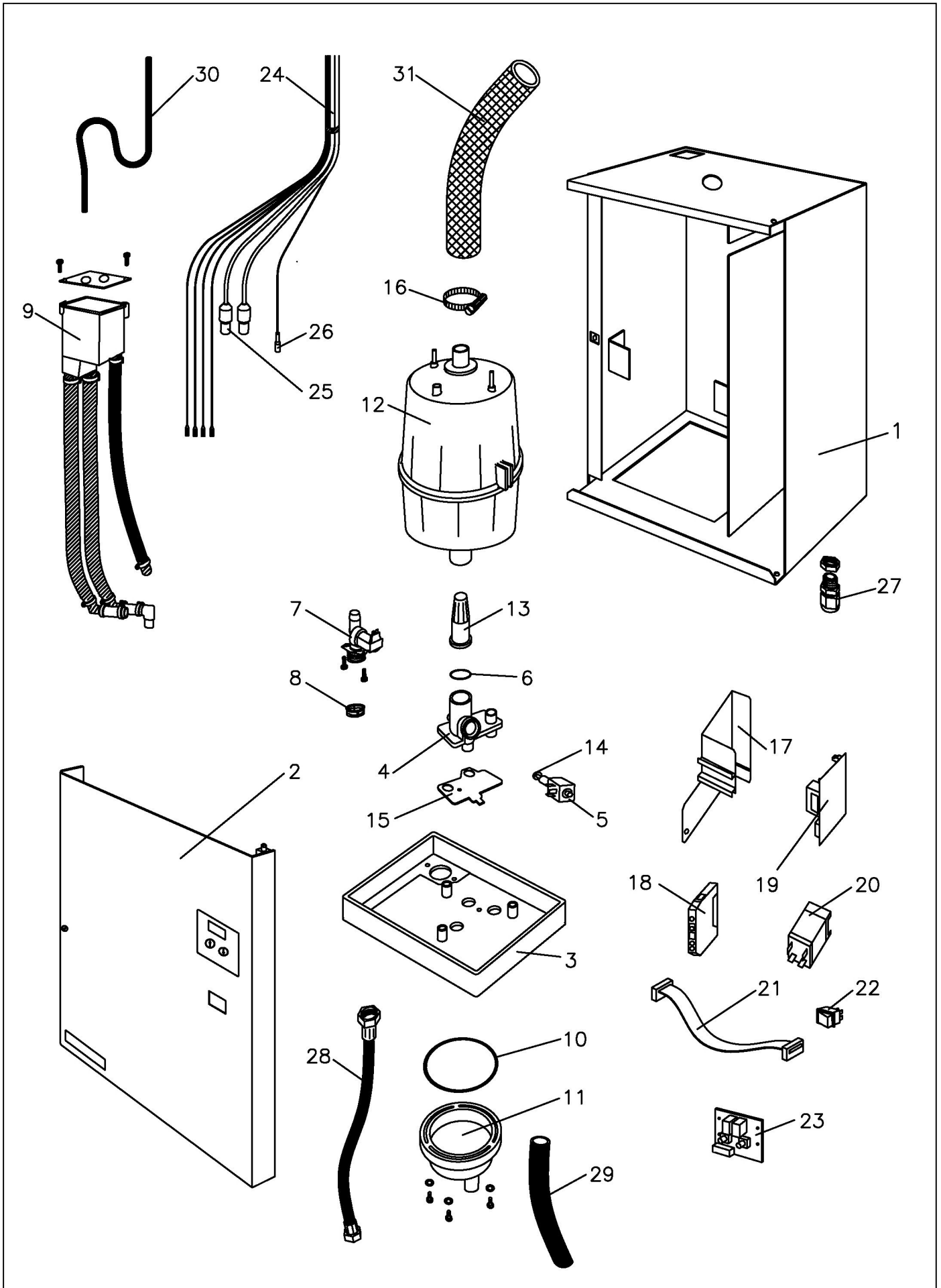


Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de réchange

NORDMANN MinAir ENGINEERING



NORDMANN
ENGINEERING



Pos.	Art.-No.	Artikelbezeichnung	Description	Désignation
		Gehäuse:	Housing:	Caisson:
1	333 40 99	Metallgehäuse	Metal cabinet	Caisson en acier
2	333 40 98	Türe	Door	Porte
		Wasserteil:	Water part:	Partie hydraulique:
3	903 02 66	Bodenschale mit Schrauben	Bottom plate with screws	Embase avec vis
4	903 40 98	Ablasskörper	Drainage valve body	Corps de vanne de vidange
5	903 00 28	Ablassventilspule 230V	Drainage operator (coil+plunger) 230V	Actionneur pour vanne de vidange 230V
4+5	903 00 49	Ablassventil komplett 230V	Drainage valve complete 230V	Vanne de vidange complète 230V
6	903 06 00	O-Ring Ablassventil (10 Stk.)	O-Ring for drainage valve (10 pc.)	Joint torique pour vanne de vidange
7	903 00 02	Einlassventil 230V, Typ gelb	Intake valve 230V, type yellow	Vanne d'alimentation, type jaune
8	903 00 22	Filter zu Einlassventil	Filter for intake valve	Filtre pour vanne d'alimentation
9	639 21 84	Füllsystem MinAir	Filling system MinAir	Système de remplissage Minair
10	903 06 02	O-Ring für Ablassbecher (5 Stk.)	O-Ring for drainage cup (5 pc.)	Joint torique pour godet d'écoulement (5 pièces)
11	639 20 38	Ablassbecher vertikal m. Schrauben	Drainage cup vertical w .screws	Godet d'écoulement vertical avec vis
12	639 15 09	Dampfzylinder Typ 222, 1x230V	Steam cylinder type 222, 1x230V	Cylindre à vapeur type 222, 1x230V
13	382 60 06	Ablass-Sieb	Drainage strainer	Cartouche filtrante
14	903 06 04	Dichtung zu Plunger/Ablassventil	Washer for plunger/drainage valve	Joint silicone pour plongeur/vanne de vidange
15	334 70 20	Dichtungsfolie für Ablasskörper	Sealing foil for drainage valve body	Joint plat pour vanne de vidange
16	903 05 02	Schlauchschelle Ø 29mm (10 Stk.)	Hose clamp Ø 29mm (10 pc.)	Brides de tuyau ø 29 mm (10 pièces)
		Elektroteil:	Electrical part:	Partie électrique:
17	333 40 97	Elektronikträger m.DIN-Schiene	Electronic holder with DIN Rail	Support pour carte électr. sur rail DIN
18	249 22 38	4-fach Klemme 4 UKD 4	4-wire terminal 4 mm ²	Bornier de raccordement 4 fils -4mm ²
18	249 22 00	Klemme 4 UK5N	Terminal 4 mm ²	Bornier de raccordement 4mm ²
18	249 22 04	Erdklemme 4 USLKG 4	Earth terminal 4 mm ²	Bornier de terre 4mm ²
18	249 22 16	Sicherungsklemme 4	Fuse holding terminal 4 mm ²	Bornier support fusible 4mm ²
	903 10 35	Sicherungen 6.3A (10 Stk.)	Fuse 6.3A (10 pc.)	Fusible de sécurité 6.3 A (pièces)
19	654 51 51	Prozessor-Print UP2-230 MinAir	Processor PCB UP2-230 MinAir	Circuit de commande PCB-230 Minair
20	259 15 34	Relais 30A/250V	Relay 30A/250V	Relais 30A/250V
21	654 01 33	Flachbandkabel m. Stecker	Flatcable w. plug	Tresse de câble avec connecteur
22	249 23 23	Wippschalter Ein/Aus	ON/OFF power switch	Interrupteur ON/OFF
23	654 51 50	Eingabe- und Anzeigeprint	Keypad and display print	Carte d'affichage et de commande
24	649 72 44	Kabelbaum MinAir	Cable tree MinAir	Jeu de câbles Minair
25	643 22 00	Elektrodenstecker	Electrode plug	Connecteur de raccordement pour électrodes
26	903 10 00	Sensorstecker (10 Stk.)	Sensor plug (10 pc.)	Connecteur de raccordement au détecteur
27	903 10 68	Kabelverschraubung M16x1.5	Cable grommet M16x1.5	Presse étoupe M16x1.5
		Anschlusssteile.	Connection parts:	Pièces de raccordement
28	903 05 09	0.6 m Einlass-Schlauch	0.6 m flexible water intake hose	Tuyau d'alimentation en eau ; longueur 0.6m
29	339 71 50	0.5 m Ablass-Schlauch Ø 22/29 mm	0.5 m drainage hose Ø 22/29 mm	0.5 m tuyau d'évacuation ; ø 22/29 mm
30	170 20 02	Kondensat-Schlauch Ø 6/10 mm	Condensate hose Ø 6/10 mm	Tuyau pour condensât, ø 6/10 mm
31	170 20 00	Dampfschlauch Ø 22/29 mm	Steam Hose Ø 22/29 m	Tuyau vapeur, ø 22/29 mm

Nordmann Engineering AG

✉ Postfach / P.O. Box, CH-4143 Dornach 1 / Switzerland

🏠 Bruggfeldweg 11, CH-4147 Aesch / Switzerland

Tel. +41 61 467 76 66

Fax +41 61 467 76 77

E-mail: info@nordmann-engineering.com

Internet: www.nordmann-engineering.com

NORDMANN
ENGINEERING
